

# L'ESPURNÀ

Franqueig concertat

La unió fa la força  
El front de la Joventut  
T treballadora és el  
Front de la Victòria

Segona Epoca. Any II. Núm. 81

Girona, dijous 18, de febrer de 1937

EDICIÓ DE LA TARDA

**PORTANTVEU DEL P.O.U.M. A LES COMARQUES GIRONINES**

## Treballadors d'arreu del món, dempeus pel Socialisme!

*Mai com avui, la història del moviment obrer no havia passat uns moments de tan decisiva importància.*

*Les forces coalitzades de la burgesia internacional han suspès les seves lluites intestines per tal d'abatre llur enemic comú: la classe treballadora.*

*L'ofensiva començada als primers temps de la post-guerra amb la famosa marxa sobre Roma i reforçada amb l'adveniment nacional-socialista i l'aixafament de les heroiques milícies de la "Schutzbrund" austríaca preté perfilar la seva tasca criminal, a les terres d'Ibèria, anihilant la nostra Revolució Socialista.*

*El proletariat internacional té la paraula. La nostra causa és la seva causa.*

*En la seva feina destructora, la burgesia no reconeix cap mena de fronteres. El patriotisme és un vulgarisme. Per damunt de la nacionalitat, la classe econòmica!*

*La nostra derrota fóra una derrota per a tots els treballadors, sense distinció de col·lectives patriotes.*

*La gesta èpica que escriu, a les trinxeres, el nostre proletariat, mereix la col·laboració dels seus germans de causa. Els treballadors francesos, anglesos, italians; però, especialment, el de les potències democràtiques tenen un deure ineludible: prestar l'ajut incondicional a les glorioses milícies espanyoles.*

*Els treballadors hispànics esperen el compliment estricte del codi de solidaritat proletària per part de tots els explotats.*

*Treballadors d'arreu del món, dempeus pel Socialisme!*

## G U I O

### Front de la joventut treballadora

Acaba de constituir-se a Girona el front de la joventut treballadora. Segons es dedueix del manifest que han fet públic, no es tracta pas d'un front a seques; ans el contrari, palesa un fort contingut revolucionari. Signat per totes les organitzacions antifeixistes, esdevé un document esperançador. La unitat propugnada per tots els treballadors de bona fe, desitjosos d'aplegar esforços per a assegurar la victòria, és ja, en part, una realitat.

La joventut treballadora segellarà el compromís contret, en un acte públic que tindrà lloc el diu-

menge a Girona. I és d'esperar que, immediatament, es donarà eficàcia a les consignes formulades. Hi ha en les nostres joventuts proletàries un desig vivíssim de guanyar la guerra i de fer la revolució. No cauen en la insensatesa de llançar la consigna de guanyar la guerra deixant per a després la revolució. Són treballadors i com a tals, propugnen per la independència social del proletariat. Millor dit, lluiten per ella. Les conquestes de la classe constitueixen llur al·licient i llur objectiu de lluita. El més fort estímulo per a guanyar la guerra és impulsar la revolució socialista. D'ací que el front de la joventut

treballadora no deslliga la una de l'altra.

Organitzar la reraguarda en un pla d'economia de guerra. Propugnar per la mobilització de tota la joventut i pel comanament únic sota el control d'un comissariat polític. Treballar per aconseguir la unificació de les dues Centrals sindicals. Defensar la llibertat política de les nacionalitats ibèriques.

Vet ací les consignes que ens portaran a la victòria. La joventut treballadora ha interpretat les necessitats del moment i cerca en la unió, la força que ha de donar vida a les solucions propugnades.

Vegem-hi tots en aquest front, la garantia del triomf anhelat.

Tota la Girona antifeixista, tots els treballadors, saluden cordialment l'autèntic front de joventuts que acaba de nèixer. GRACIETA

## CRÒNICA DIÀRIA

### Drets i deures de la Joventut Revolucionària

La societat té dret a esperar molt de la joventut. Pel seu dinamisme, pel seu entusiasme, per la seva audàcia, per la seva abnegació i pel seu desinterès, la joventut obrera, els joves revolucionaris formen l'avantguarda de la força emancipadora dels pàries del món.

A Espanya, la joventut revolucionària ha donat reiterades proves de l'heroisme inexhaurible que l'anima en la lluita contra el capitalisme opressor. En la lluita de classes, tant en la forma "legal" com en la fase violenta, l'avançada obrera ha estat sempre integrada per la joventut.

Recordem, per exemple, l'episodi d'aquell jove minaire de Sama de Langreo, quan la insurrecció d'octubre que amb inaudita valentia i amb una serenitat esfereïdora, desafiant la pluja de metralla, amb una escala de mà arribada a la paret pujava a la teulada de la caserna de la guàrdia civil per a llançar-hi cartutxos de dinamita.

El 19 de juliol, als carrers de Barcelona són els joves obrers els

que avancen a primera línia, amb una pistola a la mà o, simplement, amb els punys closos, contra els militars sublevats. I donen la vida de llurs millors militants. Germinal Vidal, Secretari General de la Joventut Comunista Ibèrica, aquell jove d'ulls espurnejants, intel·ligents, de tremp imdomable, cau mort per les bales assassines del feixisme. A Girona és un altre jove, el nostre Didac Terradell, que ofrena la primera vida a la causa de la revolució proletària.

Tanmateix, la joventut treballadora compleix amb el seu deure lluitant heroicament contra el feixisme.

El compliment d'aquest deure, però, comporta la reivindicació d'uns drets. Deures i drets de la joventut revolucionària, quin tema més suggestiu!

El primer de tots els drets és el de reclamar dels grans la claretat en la conducta i en els propòsits. Els joves revolucionaris tenen el dret, i en certa manera és també una obligació, d'exigir l'imperi de

(Segueix a la pàgina 2)

## Trimotors facciosos a Culera

Culera.—Altra vegada les "Ales Negres" han fet aparició sobre la costa catalana llançant la metralla criminal sobre el poble de Culera.

Els fets s'han succeït així: Serien quarts de nou d'aquest matí quan els companys milicians que es troben a la població de Culera han vist com des de l'horitzó s'apropaven dos aparells de bombardeig.

Donades les oportunes ordres tots s'han concentrat als refugis, ja que han comprovat que eren

facciosos els aparells, a l'oïr una explosió llunyana. Els avions feixistes s'han apropiat i han llançat la seva càrrega sobre la població. Les bombes caigudes solament són quatre, però han produït desperfectes a les cases i trencadissa de part dels vidres.

Una vegada aconseguida aquesta nova gesta, criminal per cert, ja que els rebels solament es dediquen a bombardejar poblacions in-

(Segueix a la pàgina 2)

## TREBALLADORS DE GIRONA:

Les Joventuts Llibertàries, la Joventut Comunista Ibèrica, la Joventut Sindicalista, la Joventut d'Esquerra Republicana de Catalunya, la Joventut d'Acció Catalana, la Joventut del Partit Republicà d'Esquerra, la Joventut d'Estat Català, la Federació d'Estudiants Comunistes i la F.N.E.C., us conviden al GRAN MITING, que es celebrarà a la plaça de la Independència, el proper diumenge, al matí.

PER LA UNITAT JOVENÍVOLA REVOLUCIONÀRIA. PER LA UNITAT PROLETÀRIA

TOTS AL GRAN MITING



(Ve de la pàgina 1)

la veritat. Si ells fan el sacrifici de llurs vides, és necessari que hom els digui, amb precisió matemàtica, de quina classe d'holocaust es tracta: si, tal com desitgen, maten i moren per l'alliberament polític i econòmic de la classe treballadora o sí, pel contrari, hom pretèn fer-los lluitar i morir pel restabliment d'una legalitat constitucional fracassada i pel redreçament del principi de propietat privada, per bé que "democràtica".

Joan QUER

## Vida del Partit

### Comitè Militar del P.O.U.M.

#### A los trabajadores de retaguardia

Camaradas: El carácter científico que ha tomado el factor guerra de nuestra lucha en contra el fascismo, nos obliga a empuñar otras armas a más del fusil.

El frente necesita vuestra ayuda, el pico y la pala en la construcción de trincheras y abrigos para nuestros luchadores, exige la presencia, en las líneas del frente, de hombres sanos y fuertes que al empujar estos útiles de trabajo, hagan imposible el avance del enemigo sobre nuestro país y den al soldado del pueblo una privilegiada situación.

En Aragón, clave de nuestro triunfo, se está construyendo un gran sistema de defensa, ello será el baluarte de Cataluña, por eso ningún catalán consciente como tal y como revolucionario puede negar su concurso, cada trinchera es una victoria más y muchas derrotas eliminadas, acudid pues y no seguir por más tiempo en la confianza de que todo puede y debe hacerlo el combatiente de las avanzadillas. Basta ya de que ellos después del combate no encuentren un buen refugio. Tú se lo debes proporcionar, te lo exige tu doble deber de soldado y revolucionario.

Camarada: nada te hará falta, sueldo para tu familia, buena comida, equipo y cuantas necesidades te cree y exige el esfuerzo del trabajo.

El Comitè Militar del P.O.U.M. espera tu presentació.

El Delegado Militar,  
Juan Beltrán.

## Jove Camperol Comunista!

La Joventut Comunista Ibèrica celebra el congrès de la joventut camperola el dia 20 a Barcelona.

Deus acudir-hi.

Prepara't a prendre part en les deliberacions i en la confecció de les solucions als problemes que tens plantejats.

Prepara't, jove camperol, per elaborar les solucions comunistes que el camp espanyol precisa.

El Comitè Executiu de la J. C. I.

### Obras y Fortificaciones

Se abre la inscripción de trabajo de fortificación para el frente de Aragón.

Sueldo 70 pesetas semanales, comida, vino, vestido y tabaco; los domingos se trabaja hasta el mediodía. Una semana de vacaciones cada 60 días.

Horas de inscripción: de 9 a 1 y de 3 a 7, al Cuartel Lenin de Gerona.

El Delegado Militar,  
Juan Beltrán.

### Juventud Campesina!

Tus problemas deben ser resueltos.

Debes acudir resueltamente al congreso que los jóvenes comunistas de la J. C. I. celebrarán el día 20 en Barcelona para estudiar todos los problemas de la juventud campesina.

Preparate para el congreso  
El Comitè Ejecutivo de la  
J. C. I.

### Joven Campesino!

Tus problemas deben ser resueltos.

Es preciso que aportes, con tu contribución, soluciones a los problemas de la juventud campesina.

El congreso de los jóvenes campesinos que celebrará la J. C. I. en Barcelona, por tanto será de una trascendencia enorme.

El Comitè Ejecutivo de la  
J. C. I.

## BIBLIOGRAFIA

i Servei de Llibreria

Llibres i fullets que recomanem als nostres lectors i que poden servir immediatament:

**Manifiesto Comunista** — per Marx i Engels. — Preu ptes. 0'30.

**La guerra civil en Francia** — per Karl Marx. — Preu ptes. 1'50.

**S. Fenerbach i el fue de la filosofia clàssica alemanya** per Frederic Engels. — Preu ptes. 1.

**Marx y el marxismo** per V. S. Lenin. — Preu ptes. 0'75.

**Petrogrado en peligro** — per Víctor

# NOTICIARI

## L'afer dels guàrdies nacionals fugitius

Lea forces del poble descobreixen una important concentració d'elements de la quinta columna

Hem pogut esbrinar els noms dels deu detinguts ahir al matí al poble de Monàs. Aquests són: Francesc Saez de Tapada Sevilla, (G. N. R.); Josep i Lluçà Casado Coca, (G. N. R.); Joan Parera Romero, (G. N. R.); Lluís Pelàez Nieto, (G. N. R.). Segueixen després 5 elements coneguts sobrerament a la nostra ciutat i comarques. Joan Asencio González, capità d'infanteria; Francesc Jou Parés, alferes d'infanteria (aquest havia estat processat i deixat en llibertat pel Tribunal Popular); Joaquim Llovet Llavarrí, estudiant; Esteve Jou Parés, capellà del poble de Bordils; i Lluís Adroher Riera, dependent de Comerç.

Contràriament el que suposen els nostres llegidors, aquests individus no formen part del "quadro de guàrdies fugitius", snó que foren detinguts a uns massos de les muntanyes frontereres. Aquests servien d'elements d'enllaç amb els feixistes de l'altra banda, per a un moment donat, una alarma a la població catalana, etc., baixar en tromba a lluitar contra el poble revolucionari. Aquests individus eren la veritable 5.ª columna, que tants d'estralls causa a reraguarda.

Prop de les 5 de la tarda arribaren a la nostra ciutat, on a la Comissaria de Policia se'ls hi prengué declaració. Acabada aquesta, foren empresonats.

A més a més un altre rondí de companys que es distribuï per la muntanya, arribà al matí a Oix. D'allí anà cap a Taleixà on rebé una informació d'un pagès dient que al mas anomenat de Les Planes hi havia un tiroteig. Efectivament, els companys es dirigiren al lloc, vegeren a dos carrabiners que tenien assetjats a 9 guàrdies nacionals i a 2 paisans.

Aquests carrabiners manifestaren que durant tota la nit havien sostingut tiroteig amb els rebels.

En el tiroteig fou ferit de mort el milicià company de la C. N. T. Félix Barreiro.

No sense emprar les armes es deixaren conduir els presos a Tortellà, on el poble féu justícia.

\* \* \*

Els "guàrdies civils" i paisans, elements de la 5.ª columna, detinguts per les forces del poble, seran jutjats aquesta nit pel Consell Sumaríssim que es formarà al local de la "Justícia del Poble".

Sabem que aquest Tribunal el formaran companys milicians, un capità de Milícies, entre altres.

Actuarà de vocal jurídic Pons Sabater i el company Pardo com a Fiscal.

Ahir al vespre passà per la nostra ciutat un camió de forces de seguretat que acompanyaren a la frontera a una colla d'indesitjables estrangers.

El camió venia de Barcelona.

### PRO INFANCIA OBRERA

Pro-Infància Obrera posa en coneixement dels industrials i ciutadans en general que, havent arribat un moment en que el número de refugiats a aquesta Ciutat és una quantitat enorme i que tots devem més o menys cooperar per a llur sosteniment, Pro-Infància agrairà a tots els que vulguin col·laborar-hi, per petita que sigui la quota, pels nostres germans que fugen de la barbàrie feixista.

Cada ciutadà pot contribuir-hi, amb relació al seu sou, per petita que sigui la quota.

Penseu que són germans que sufren més que nosaltres.

Que són els que senten més les conseqüències de la guerra.

Inscriuiu-s'hi.

La Secretaria de Pro-Infància Obrera espera el vostre òbol, subscribint-s'hi.

Carretera de Barcelona, de 3 a 4 i de 7 a 8 tarda.

Pro-Infància Obrera ha rebut del poble de Sant Gregori, 150 pesetes de roba per als infants refugiats a aquesta institució.

Es d'esperar que el gest del poble de Sant Gregori, serà imitat per alguns d'altres.

Sembla que el dissabte dia 20 la companyia de M. S. A. ampliarà els seus serveis de trens diaris en totes les línies de la sosdita companyia.

En un registre efectuat pels milicians de control de Proveïments Josep Payet, delegat del milicià Lorient i un altre company han requisat a una casa 4 caixes de conserves, 9 paquets d'escames, una partida de fideus, una altra d'arròs, de sucre, de mongetes i de sigrons i 8 litres d'oli en una garrafa.

Per ordre superior ha estat portat l'esmentat gènere a Assistència Social.

### CONSELLERIA DE TREBALL DEL MUNICIPI DE GIRONA

Novament aquesta Conselleria fa la crida als ciutadans per a que, en benefici de la Revolució, facin lliurament de tots els pics i pales que tinguin en les cases llurs, a fi de posar-los en mans del proletariat que forma les Brigades de Fortificació, ja que és d'urgència necessitat l'anar a la construcció definitiva i ràpida de la cons-

olidació de les defenses naturals i construcció de les apropiades per a garantia de la vida dels braus guerrillers del nostre exèrcit popular, que en els fronts lluiten enèrgicament per l'aixafament total del feixisme.

Tots els pics i pales, al nostre Ajuntament.

Aquesta és la consigna que es llença a la reraguarda per mitjà d'aquesta Conselleria de Treball Municipal.

Companys gironins... són moltes les vegades que cansats de les feines quotidianes i fadigats de la carla dels companys, sentim la necessitat d'oblidar-nos de tot i enfrascar-nos en la lectura d'un llibre o fulletó.

Aquest plaer que sentim nosaltres l'experimentem també els companys que lluiten al front amb molta més intensitat que nosaltres.

Amb el record de la mare, la companya, el fill, els familiars que no es separa d'ells, la lectura d'un llibre és el balsem que cura les ferides del record llunyà.

A reraguarda podem prescindir d'alguns dels llibres que tenim a casa. Farem un favor gran als nostres companys del front.

Camarades, llibres per al front!

Tot per als nostres germans.

### Mort sentida

Ens ha arribat la trista notícia de què, víctima de l'accident d'automòbil que sofrí el passat diumenge al Congost, aquest matí a les 5 havia deixat d'existir a causa d'una hemorràgia interna, el valent company del Partit Sindicalista de la nostra ciutat, Josep Creixans.

Tots els qui el coneixíem sabíem el què valia aquest company.

Malgrat la seva joveçana edat, 39 anys, s'havia distingit tothora per la seva animositat tant a la C. N. T. que pertanyia com al partit Sindicalista que militava.

Aquest matí ha restat exposat el seu cos al local del P. S. on ha desfilat tot el poble antifeixista.

A les 4 de la tarda s'ha celebrat l'enterrament. Al mateix temps també s'han acompanyat les despulles del malaguanyat milicià de la C. N. T. que trobà la mort ahir en els tiroteigs que es sostingué amb la guàrdia civil fugitiva, en Félix Barreiro.

A l'hora de tancar l'edició continua la desfilada pels carrers de la nostra ciutat. A aquest pòstum homenatge als companys caiguts hi assisteix tot el poble antifeixista de Girona.

Reposin en pau els camarades.

El nen de 12 anys Eladi Cortés, amb domicili al carrer Fontanilles 7-1., fa a mans de l'Alcaldia un llibre nou titulat "Estudis sobre la llana cardada" i una cartera en bon estat que serà lliurat a qui li pertanyi.

AJUDAR ELS REFUGIATS  
ÉS UN DEURE INELUDIBLE

Adquiriu el Segell «pro-Refugiats»

(Ve de la pàgina 1)

defenses, els aparells han desaparegut ràpidament.

Tot seguit els companys milicians han sortit de llurs refugis i han comprovat que no hi havia hagut cap ferit ni accidentat. Les destroces són reparades activament i les comunicacions es reprendran seguidament.

Serge. (Madrid 1936-1937 Moscu 1919). — Preu ptes. 0'60.

**La guerra estalla mañana** — per Gorkin. — Preu ptes. 1.

**Actualidad** — per Rosa Luxembourg. Preu ptes. 0'50.

**A diestra y siniestra** — per Joseph Roth. — Preu ptes. 5.

**Techapait El guerrillero rojo** — per D. Fumanol. — Preu ptes. 4'50.

GUANYAR LA GUERRA: FER LA REVOLUCIO és la consigna del Front de la Joventut Treballadora, que segellerà el pacte a la Plaça de la Independència, en el gran míting del proper diumenge.



## Tribunal Popular

Aquest matí s'ha celebrat al nostre Tribunal Popular el judici, o revisió de judici, dels ex-militars d'Olot, que havien estat condemnats a mort darrerament.

El Tribunal els ha destinat a fer fortificacions al front de lluita, sense però disfrutar de cap classe de vacances.

Compte corrent o llibreta d'estalvi de lliure disposició, vol dir la situació de fons no subjecte a cap limitació ni intervenció.

### C. N. T. A. I. T.

Federación Local de Sindicatos Únicos.

Se convoca a todos los afiliados para concentrarse el próximo domingo, a las diez de la mañana, en nuestro local Social calle Ciudadanos n.º 18, con el objeto de asistir en masa al gran mitin concentración organizado por el Frente Juvenil de Trabajadores, en la plaza de la Independencia de esta ciudad.

## Espectacles

### SALÓ DURRUTI

"Sueño de amor eterno", per Gary Cooper i Ann Harding.

Cinta ben realitzada, amb fotografies de paisatges molt espectaculars, però, lamentem el final de l'obra. Trobem massa repetits els somnis i les escenes darreres massa perllongades.

"Desbanqué Montecarlo", per Ronald Colman i Jean Bennet, de la Fox. Un taxista, refugiat rus, que té la sort de desbançar Montecarlo amb el "bacarà". La direcció de l'important centre de joc li prepara "enganxes" per tal de tornar-lo a Montecarlo. Un d'aquests, Joan Bennet, formosa dona, té la sort de temptar-lo i el desplumen dels milions que havia guanyat.

Un final bon xic tronat. Com a pel·lícula de complement hagués anat bé.

### PROGRAMA PER AVUI

Sala Bakunin. — "Mademoiselle Spahi", pel·lícula Fox, per Noel-Noel i Colette Darfenil.

Warner Bros, "El Dr. Sócrates", per Paul Muni, i dibuixos.

Joan de Megafon

### S'han avançat tres quilòmetres al sector de Jarama

L'operació iniciada aquesta matinalada sobre les posicions que els feixistes tenien al sector Sud del riu Jarama, ha continuat amb gran intensitat, al llarg de tota la tarda d'avui.

No cal dir que ha estat un enorme combat, iniciat a les cinc de la matinada i acabat a les primeres hores de la nit.

Des de primeres hores de la tarda d'avui, actuà intensament la nostra artilleria. Més de dues hores baté enèrgicament, amb foc de cortina, les posicions faccioses, que havien estat rectificades cap endarrera.

Al mateix temps, les nostres forces es prengueren un petit descans. El foc de la nostra artilleria anà fent-se més espaiat, per tal que les nostres tropes reprenguessin l'avanç. I aquest anà molt poc a poc, perquè els carros de combat i els tancs havien d'abatre tota una forta instal·lació de filferro de punxes, amb les quals els rebels protegien llurs trinxeres.

El nostre centre d'atac és el que actuava més a poc a poc, perquè es tractava de tallar els flancs dels rebels. Foc intens de fusell, metralladora i morter per la nostra part i avanç lent, però segur, de la nostra infanteria.

Mentrestant, les bateries lleials afinaven la seva punteria amb precisió, per a abatere les posicions dels facciosos, i aquests les rectificaven, tant per a despistar-nos com per a posar-se fora de l'abast dels canons republicans.

L'operació combinada es desenrotllà conforme l'Alt comandament havia previst. Ha estat un combat sense precedents, per la seva intensitat, per la seva duresa i per la seva duració. Més de quinze hores de batalla i ni un minut de descans.

La nostra aviació ha protegit el nostre avanç. Mentre els caces republicans posaven en fuga els aparells rebels, els bimotors de la República, bombardejaren amb in-

tres. A més s'ha d'afegir els dos que foren arrabassats a l'enemic en la nit cruenta i terrible d'ahir. En virtut d'aquest atac, el nostre exèrcit ha assolit enderrocar l'avanguardia facciosa i treure a primera línia les reserves que l'Estat major alemany tenia disposades, amb les quals pensaven els facciosos atacar el poble de Perales, de gran interès per a ulteriors operacions.

Allunyats d'aquest sector, estan allunyats també de l'esmentat poble. Per tant, les nostres posicions cinc quilòmetres més endavant, a aquestes hores es fortifiquen convenientment.

Al mateix temps que aquestes operacions es desenrotllaven, una de les nostres columnes atacava les posicions rebels de La Marañosa. Els feixistes concentrats en aquest poblat, es defnesaren tenaçment, perquè coneixien la importància de la posició que defensaven. Els lleials tenien ordre d'actuar d'una manera determinada i així ho feren.

Després de canonejar el poble atacaren amb gran energia i s'apoderaren d'un tossal des del qual es bat per complet La Marañosa.

La jornada d'avui ha costat als rebels, a més de gran quantitat de material de guerra abandonat al camp, més d'un miler de baixes entre morts i ferits.

Respecte a altres sectors, el Cerro de San Benito, a l'Escorial, fou atacat pels facciosos, però no costà gran treball rebutjar-los. Se'ls causà algunes baixes.

Als sectors més propers a Madrid, tranquil·litat i una constant millora de les posicions republicanes. Carabanchel i Usera han estat teatre d'interessants accions i profunds avanços. Han estat rebutjats petits atacs a la Ciutat Universitària i el Parc de l'Oest, així com a la Cuesta de la Reina i a El Pardo.

### El general Miaja confirma l'ofensiva

Madrid. — El general Miaja ha

## ESTRANGER

### Expedició científica al Andes

Santiago de Xile (4 tarda). — Una expedició científica que es proposaven arribar als cimals dels Andes ha estat sorpresa per una violenta tempestat quan es trobaven a 6.000 metres d'altura. S'han extraviat 2 membres de l'expedició. Els altres han llançat per ràdio un S. O. S.

### Alemanya consumeix taronges espanyoles

Berlín (4 tarda). — L'agència B. N. B. comunica que el comissari de preus ha abaixat el preu de la taronja espanyola que es consumeix al mercat alemany, i que havia augmentat a aquests darrer temps.

### Els italians a l'obra

Jerusalem, 18. — A Haifa ha esclatat una bomba, la qual ha causat importants danys materials.

L'agitació àrab recreeix. La policia practica nombroses detencions i es corcolls domiciliars. A les oficines del Comitè Nacional Arab, s'ha descobert un dipòsit de bombes i municions.

### Els criminals feixistes que bombardejaren Port-Bou també deixaren caure bombes en aigües jurisdiccionals franceses

París (4 tarda). — "L'Humanité" arribat ahir a Barcelona, publica un despatx telegràfic de Cervera, en el qual es dona compte del bombardeig efectuat per avions italians sobre Port-bou.

El corresponsal de "L'Humanité" fa constar que els aparells feixistes volaren damunt territori francès en una extensió de quatre o cinc quilòmetres i que llançaren les bombes que els quedaven, un cop efectuat el criminal atemptat, en aigües jurisdiccionals franceses.

Acaba dient el diari francès si el Govern Blum pensa prendre mesures de seguretat quant al respecte al territori francès.

# BARCELONA

### Comunicat del front d'Aragó

Barcelona (2 tarda). — El comunicat facilitat per la Conselleria de Defensa de la Generalitat de Catalunya és el següent:

"L'enemic ha intentat pressionar en tots els fronts sostenint un intens tiroteig que a l'hora de facilitar el present comunicat prossegueix a totes les línies".

### Un trimotor facciós llança unes 20 bombes sobre les canonades de conducció d'aigua de Poble de Segur. No s'ha hagut de lamentar desgràcies personals

Barcelona, 18 (2 tarda). — Ahir al

migdia, a les dotze en punt, un trimotor facciós, protegit per dos caces, bombardejà les canonades de conducció d'aigua de la Central Elèctrica de l'antiga Empresa de Producció de Forces Motrius, de la Poble de Segur.

L'aviació rebel llançà unes vint bombes de gran potència, segons es pot comprovar pels trossos de metralla que s'han recollit en aquell lloc. Unicament una d'elles ha fet blanc en una canonada, en la qual causà destroces.

Després el trimotor perseguí al guarda de les tuberies i la seva família, que fugiren del lloc del bombardeig; els llançà sis bombes, que afortunadament no feren blanc. No s'ha hagut de lamentar desgràcies personals.

# MADRID

### Comunicat oficial de Guerra

Madrid, 17. — Comunicat oficial facilitat pel Gabinet d'Informació del Ministeri de la Guerra:

Front del Centre. — Sector d'El Escorial: des de les primeres hores del matí d'avui, els facciosos atacaren les nostres posicions al Cerro de San Benito, foren rebutjats enèrgicament i se li ocasionaren algunes baixes.

La passada matinada, l'enemic atacà les nostres posicions de la Ciutat Universitària i Parc de l'Oest, fracassant completament en els seus intents.

Front del Jarama. — Les nostres forces realitzaren un atac combinat sobre els flancs de l'enemic, amb el qual s'han avançat les nostres línies i s'han millorat les posicions en forma molt avantatjosa.

L'enemic es llançà al contraatac i hagué d'emprar les seves reserves i fou briosamente rebutiat amb moltes baixes, i confirmaren les nostres tropes les posicions conquistades, en les quals es fortificaren seüidament.

En l'avanç s'han pres armes i efectes, que l'enemic abandonà en el seu replegament.

S'han passat als nostres rengles quatre soldats amb armament.

Als altres sectors, sense novetat.

### Comunicat oficial de Marina i Aire

València, 17. — Comunicat de Marina i Aire:

Aquest matí, a les 11'15 i per haver-se donat a Madrid el senyal d'alarma, sortí una secció dels nostres avions de caça que divisà a altres, també de caça, adversaris, a gran distància, als quals no pogué aconseguir, ja que, immediatament d'advertir la presència dels nostres avions, es posaren en fuga, i refusaren el combat.

Una esquadreta de bimotors bombardejà avui algunes concentracions de material a Ceuta, on advertí grans dipòsits, i pogué apreciar els bons efectes del bombardeig per les flames i fum que es veieren des dels aparells.

## Les Joventuts Llibertàries, la Joventut Comunista Ibèrica i la Joventut Sindicalista han constituït el Front de la Joventut Treballadora amb totes les organitzacions juvenívoles antifeixistes.

rebut aquest migdia, com de costum, als periodistes i els ha dit:

—Sense novetat al front. Al sector Sud i al sector Centre de Madrid hem iniciat operacions ofensives, de les quals, naturalment, res no puc dir ara. Fins al moment actual els facciosos iniciaven l'ofensiva i nosaltres ens limitàvem a contenir-los. Ara som nosaltres els que iniciem l'ofensiva i a ells els toca el tractar de contenir-la. Això és tot el que tinc per dir-vos.

**Mig quilòmetre de terreny guanyat a l'enemic a Carabanchel!**

Madrid. — Al sector de Carabanchel les forces lleials, després d'un avanç ràpid de mig quilòmetre, en una de les accions desenrotllades han pres a l'enemic prop de dos-cents fusells, molts fusells-metralladora, alguns centenars de bombes de mà i gran nombre de caixes de municions.

Madrid. — El general Miaja ha

### Els obrers suecs donen un dia de sou destinat a socorrer el poble espanyol

Estocolm, 18. — Els obrers dels sindicats de Tore, al nord de Suècia, han decidit donar el sou d'un dia de treball per als obrers espanyols.

El Sindicat, per consegüent, ha tramès sis-centes corones al comitè d'ajut a Espanya amb la condició que són destinades a l'hospital de campanya que Suècia trametrà a Espanya.

**Tots els companys i companyes que vulguin prestar-se com a donadors desang, deuen passar per la porteria del Hospital de les Comarques Gironines, tots els dimecres de 7 a 8 del vespre, per fer l'anàlisi corresponent.**



## A tots els joves treballadors:

En quedar constituït, a Girona, el front de joventuts antifeixistes, adreçem a l'opinió pública el nostre programa mínim en el qual totes les organitzacions que hi són representades, hem coincidit.

El front de joventuts antifeixistes neix en unes hores dramàtiques per la nostra terra. Ens uneix a tots els joves la mateixa dolor i l'esperança d'un pervindre, no llunyà, de victòria en el qual sobre l'aixafament definitiu del feixisme, els ideals perennes de llibertat, pau i cultura seran una gloriosa realitat a Ibèria.

Volem guanyar la guerra i fer la revolució. Enemics de l'imperialisme i renunciant a la guerra com instrument de conquesta, la sostenim amb totes les nostres forces físiques i espirituals per raons de legítima defensa contra la reacció i la gran burgesia en rebel·lia.

Per aconseguir aquest objectiu apoiem l'exèrcit popular obligatori i el comanament únic sota la fiscalització immediata d'un comissariat polític nomenat per totes les organitzacions antifeixistes.

Acatem i respectem les disposicions aprovades pel Govern de la República i de la Generalitat de Catalunya, reservant-nos el dret de crítica. Condemnem, però, la difamació i la calúnnia.

Creiem necessari organitzar la reraguarda en un pla d'economia de guerra. Per això, propugnem la mobilització de tota la joventut per tal de contribuir als treballs de defensa i fortificació. Al mateix temps cal preparar la dona per què en el moment precís pugui ocupar el lloc de treball de l'home.

Aquest front de joventuts defensarà la llibertat política de les nacionalitats ibèriques i la independència social del proletariat.

Adreçem una crida a totes les joventuts autènticament revolucionàries de les nostres comarques per tal de col·laborar estretament en la tasca començada.

Treballarem aferrissadament per aconseguir la unificació de les dues Centrals sindicals.

Signem i segellem aquest manifest en nom de les organitzacions respectives i reclamem l'ajut incondicional de tots els treballadors de les comarques gironines.

**Joventuts Llibertaries, Miquel Sureda i Josep Sender; Joventut Comunista Ibèrica, Miquel Martí i Mujal Roig; Joventut Sindicalista, Jaume Gelis i Jaume Balanza; Joventut d'Esquerra Catalana, Morillo i Terradelles; Partit Republicà d'Esquerra; Joan Domingo i Francesc Parra; Joventut d'Acció Catalana, Baltasar Parera i Eusebi Colomer; Joventut d'Estat Català; Federació d'Estudiants Comunistes i F. E. N. E. C.**

## REPORTATGES

### El POUM. a Castelló de la Plana

El P. O. U. M. a Castelló de la Plana.

Motiva el present escrit, el greu fet que diumenge passat (per la nit) es portà a cap contra la tómbola benèfica del Socors Roig del P. O. U. M. oberta a profit de les milícies que lluiten als fronts. A fi que els lectors es donguin compte fins on arriba la gosadia d'aquesta genteta, que amparats per la foscor realitzen actes com el que comentem, farem una mica d'història.

Castelló de la Plana. És de les províncies Espanyoles que amb més forces compta el P. O. U. M., Prova d'això ens el dona la capital que compta amb 1.148 afiliats tots ells d'abans del 19 de juliol, amb una organització perfecta, tenint en moltes localitats, com son Béchú, Borriol, Cabanes, Puebla, Torresa, Grao de Castellón, i altres majoria absoluta dintre la classe treballadora.

El secretari provincial, camarada Peirats, junt amb altres elements valuosos i de gran prestigi a la província (entre elles Marzá) és el vertader forjador d'aquesta magnífica escola marxista que és Castelló.

La seva honradesa política, la seva activitat formidable, la seva capacitat d'organització, els empresonaments, persecucions, exilis, han fet d'ell el vertader cap i guia dels anhels del proletariat de Castelló. El seu prestigi és tan gran, que parlem amb qui sigui d'ell, tots coincideixen en què difícilment es trobaria cap dirigent que gaudís de tanta popularitat com el cama-

rada Peirats. Adhuc els seus enemics polítics, es guarden de malparlar d'ell, car saben que ningú els creuria.

El P. O. U. M. fa aproximadament un mes, que va organitzar una tómbola al carrer més centric de Castelló, a profit del Socors Roig la qual és veia concurrendíssima.

Cada dia, comptava amb l'aprovació i simpatia de tothom, millor dit, tothom, no. Hi ha un partit que no pot veure amb bons ulls l'èxit i popularitat del P. O. U. M. i aquest partit, camarades és, el P. C.

El P. C. no comptant amb cap home que ells consideressin de prou prestigi per organitzar el partit a Castelló, va tenir necessitat d'importar-lo de València i va tirar mà d'un jove anomenat Sánchez Esteban, d'una oratòria brillantíssima; però buida de contingut marxista.

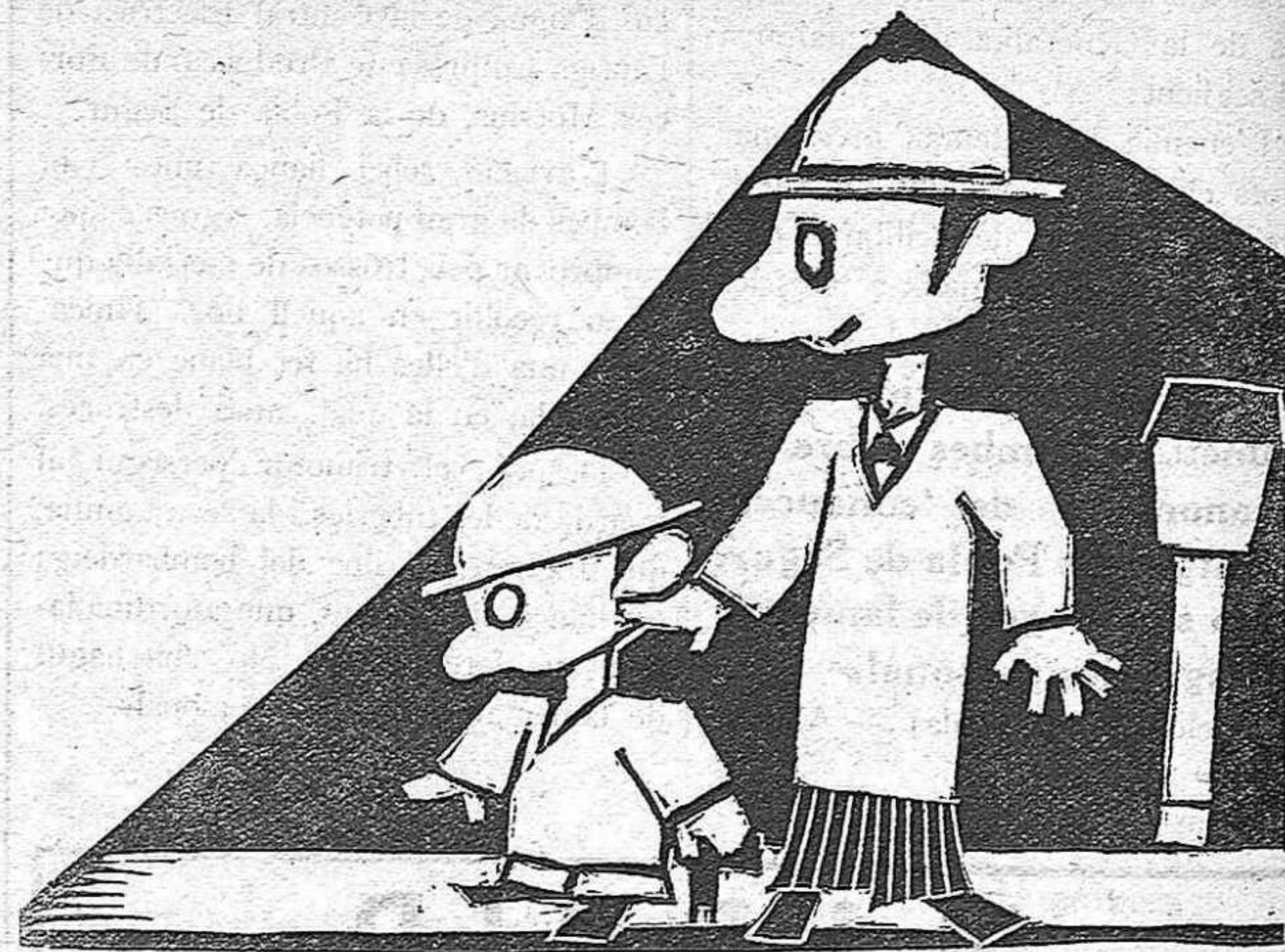
Ara bé, gelosos del prestigi del

P. O. U. M. es decidiren a fer el que fan els mancats de raó, recórrer a violències, calúnnies, manobres tèrboles. Emparats en la foscor, el diumenge dia 7 dels corrents varen empastifar de quirts la façana del P. O. U. M. amb les següents inscripcions: «Agència de Fascismo» «Esta casa esta controlada por Hitler y Mussolini». Després tiraren el sobrant per la resta de la façana deixant-la en un estat lamentable. Com és natural aquest fet inqualificable provocà la indignació de tots els treballadors honrats i, a no ésser per la serenitat i prudència dels camarades dirigents el dilluns hauria estat un dia de dol per Castelló i, segurament, que, a hores d'ara, del P. C. no en quedaria ni el nom. Una prova de l'efecte contrari al que es proposaven els que realitzaren semblant acte de vandalisme, és el fet que entre el dilluns, dimarts i dimecres, foren 52 les peticions d'ingrés al P. O. U. M., totes elles de camarades que fins el moment havien cregut de bona fe en el P. C., però que ara es donaven compte de l'error davant l'insult groller a l'únic partit marxista revolucionari.

Els camarades del POUM. es limitaren a posar un cartell que deia: «Hemos recibido la visita de la 5.ª columna contestaremos como comunistas convencidos».

I per avui res més.—J. C.

### Els senyorets també senten la guerra



—Diu que tancaran els balls.

—Sí. Ara, és a nosaltres que ens tocarà ballar amb la lletja.

## COMPANY DEL P. O. U. M.

La Joventut Comunista Ibèrica espera el teu concurs al gran Mítting que es celebrarà el proper diumenge a la Plaça de l'Independència.

### Fulletó de L'Espurna 16 - El Taló de Ferro

sugerí Ernest. Si l'Església no va romandre muda, en algun lloc d'un llibre o altre deu trobar-se el rastre de la seva protesta.

—Malauradament, jo asseguraria que va restar muda, confessà el dignatari de l'Església.

—I resta muda avui i tot.

—En això ja no estem d'acord.

Ernest féu una pausa, esguardà amb atenció el seu interlocutor i acceptà el repte.

—Molt bé, va dir, parlem-ne. A Xicago hi ha dones que treballen tota la setmana per noranta cèntims (1). L'Església en protesta?

—Es una nova que ignorava, fou la resposta. Noranta cèntims! És aterrador!

—N'ha protestat l'Església? va insistir Ernest.

—L'Església ho ignora. El prelat es defensava fermament.

(1) Cent moneda norteamericana equivalent a una centèsima part del dòlar o sigui nominalment del valor del nostre real.—(Nota del traductor.)

—No obstant l'Església ha rebut aquell comanament «Pastura les meves ovelles», va dir Ernest amb una ironia amarga. I immediatament, recobrant la serenitat: Perdoneu aquest moviment d'agror; però, pot sorprendre-vos que perdem la paciència amb vosaltres?

Es que hem protestat davant de les vostres congregacions capitalistes que s'utilitzen nens en les filatures de cotó del sud? (1)

(1) Everhard hauria pogut trobar un altre exemple encara més convincent de l'actitud adoptada per l'Església del Sud abans de la guerra de Secessió, quan va emprendre obertament la defensa de l'esclavatge, com es desprèn dels documents que segueixen: El 1835, l'Assemblea general de l'Església Presbiteriana declarà que «l'esclavatge era reconegut en l'Antic i el Nou Testament i no està condemnat per l'autoritat divina». L'Associació de Bautistes de Charleston deia en el seu mínsatge del mateix any: «El dret que tenen els amos de disposar dels temps de llurs esclaus ha estat netament reconegut pel Creador de totes les coses, que és, sense contradicció possible ben lliure d'atorgar a qui millor li sembla la propietat de l'objecte que millor li plagi». El reverend E. D. Simon, doctor en Divinitat i professor del Col·legi Metodista Randolph-Macon a Virginia, escrivia: «Els extractes de les Santes Escripures afirmen d'una manera inequívoca el dret de propietat sobre els esclaus amb tots els corolaris que se'n desprenen. El dret de comprar-los i de vendre'ls hi està elarament exposat. Prentent-ho tot, tant si consultem la política jueva

Infants de sis i set anys treballen cada nit per equips de dotze hores. No veuen mai la santa llum del dia. Moren com a mosques. Els dividendes es paguen amb llur sang. I amb aquests diners es construeixen esglésies magnífiques en la nova Anglaterra, i els confreres vostres hi prediquen agradables plàtiques davant els ventres curulls i lluents dels xucla-dividendes.

—Jo no ho sabia, murmurà el bisbe amb

instítuida personalment per Déu, o l'opinió i la pràctica unànim del gènere humà a totes les edats, com, finalment, les injuncions del Nou Testament i la llei moral, estem portats a concloure que l'esclavatge no és immoral. Un cop establert aquest punt que els primers africans han estat legalment reduïts a la servitud, el dret de mantenir-hi llurs fills, se'n desprèn com a conseqüència indispensable. Veiem, doncs, que l'esclavatge existent d'Amèrica està fundat en un dret.»

Res d'estrany que al cap d'una o dues generacions l'Església no hagi reprès la mateixa idea de defensar la propietat capitalista. En el gran Museu d'Asgard hi ha un llibre d'Henry Van Dyke publicat el 1905. Per les nostres conjectures l'autor era un home d'església. L'obra és un bon exemple del que Everhard hauria anomenat mentalitat burgesa. Cal remarcar la similitud entre la declaració de l'Associació dels Bautistes abans citat i la que va escriure Van Dyke setanta anys més tard: «La Bíblia ensenya que Déu posseïx el món. Fa la distribució donant a cada home segons li sembla, de conformitat amb les lleis generals.»

un sospir descoratjat. La seva cara era pàl·lida com si tingués mareig.

—Així no heu protestat?

El pastor tingué un feble moviment de denegació.

—Així l'Església és muda avui, com ella ho fou en el segle XVIII?

El bisbe no contestà res, i per un cop Ernest va abstenir-se d'insistir.

—I no oblideu que cada vegada que un membre del clergat protesta se'l foragita.

—Trobo que no és gaire just.

—Protestaríeu vos? preguntà l'Ernest.

—Citeu-me en la nostra pròpia diòcesi, algun mal com els que heu citat, i jo alçaré la veu.

—Estic a la vostra disposició per a mostrar-vos-els, digué tranquilament Ernest, i us faré fer un viatge a través de l'infern.

—I jo ho reprovaré tot!... El pastor s'havia erguit en la seva butaca i per la seva cara de dolçura s'hi deixondia una expressió de duresa guerrera.

—L'Església no romandrà muda!